

# COMPOSITIO MATHEMATICA

A. J. STAM

## **Renewal theory in $r$ dimensions II**

*Compositio Mathematica*, tome 23, n° 1 (1971), p. 1-13

[http://www.numdam.org/item?id=CM\\_1971\\_\\_23\\_1\\_1\\_0](http://www.numdam.org/item?id=CM_1971__23_1_1_0)

© Foundation Compositio Mathematica, 1971, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Compositio Mathematica » (<http://www.compositio.nl/>) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

Article numérisé dans le cadre du programme  
Numérisation de documents anciens mathématiques

<http://www.numdam.org/>

## RENEWAL THEORY IN $r$ DIMENSIONS II

by

A. J. Stam

### 1. Introduction

This paper is a direct continuation of Stam [6], which will be cited as I. The notation and definitions of I will be taken over without reference. The same holds for the assumptions of I, section 1: strict  $d$ -dimensionality, finite second moments and nonzero first moment vector.

We now assume

$$(1.1) \quad \mu_1 > 0.$$

The restriction of  $U_F$  to the strip  $\{\bar{x} : t \leq x \leq t+a\}$  is a finite measure with variation tending to  $\mu_1^{-1}a$  as  $t \rightarrow \infty$  if  $X_{11}$  is nonarithmetic. It will be shown that this measure satisfies a local central limit theorem for  $t \rightarrow \infty$ , if  $E|X_{11}|^p < \infty$  and  $F$  is nonarithmetic. The limit theorem (theorem 3.1) has the usual form applying to the  $n$ -fold convolution of a probability measure, with  $n$  replaced by  $\mu_1^{-1}t$ . See e.g. Spitzer [4], Ch. II.7 and Stone [8]. For arithmetic  $F$  a similar result holds (theorem 3.2).

We might have considered any strip  $\{\bar{x} : t \leq (\bar{c}, \bar{x}) \leq t+a\}$  with the unit vector  $\bar{c}$  such that  $(\bar{\mu}, \bar{c}) > 0$ . What is done here is choosing a coordinate system with positive  $x_1$ -axis in the direction of  $\bar{c}$ .

The global version of the limit theorem, with  $\mu_2 = \dots = \mu_d = 0$ , was proved in Stam [5]. Theorems 5.3 and 5.4 of I are special cases of the local theorems, viz.  $\mu_2 = \dots = \mu_d = 0$ ,  $x_2 = \dots = x_d = 0$ .

Proofs follow the same lines as in I, with the complication that limits for  $x_1 \rightarrow \infty$  have to be uniform with respect to  $x_2, \dots, x_d$ .

Section 4 contains some results on the order of decrease of  $U_F(A+\bar{x})$  as  $|\bar{x}| \rightarrow \infty$  if certain moments of  $F$  exist.

The following notation is used throughout this paper. Let  $E$  be the covariance matrix of the random variables  $X_{1j} - \mu_1^{-1}\mu_j X_{11}$ ,  $j = 2, \dots, d$ , and  $\varepsilon_{ih}$  the  $(i, h)$ -element of  $E^{-1}$ . We put

$$(1.2) \quad Z(\bar{x}) = \exp \left[ -\frac{1}{2} \mu_1^{-1} x_1^{-1} \sum_{i=2}^d \sum_{j=2}^d \varepsilon_{ij} (x_i - \mu_1^{-1} \mu_i x_1) (x_j - \mu_1^{-1} \mu_j x_1) \right],$$

$$(1.3) \quad L(\bar{x}) = \mu_1^{-1} (2\pi)^{-\rho} (\text{Det } E)^{-\frac{1}{2}} Z(\bar{x}),$$

so that  $\mu_1^{\rho+1} x_1^{-\rho} L(\bar{x})$  for fixed  $x_1 > 0$  is a gaussian probability density on  $R_{d-1}$ .

By  $\mathcal{C}_d$  we denote the class of continuous functions on  $R_d$  with compact support.

## 2. Preliminary lemmas

LEMMA 2.1. *If for every  $g \in K_d$*

$$(2.1) \quad \lim_{|\bar{x}| \rightarrow \infty} \int g(\bar{y} - \bar{x}) \{W_G(d\bar{y}) - W_H(d\bar{y})\} = 0,$$

*uniformly in the direction of  $\bar{x}$ , then the same is true for every  $g \in \mathcal{C}_d$ . The class  $K_d$  is defined in I, definition 2.3.*

PROOF. It is sufficient to show that to any  $g \in \mathcal{C}_d$  and any  $\varepsilon > 0$  there is  $g_\varepsilon \in K_d$  with

$$(2.2) \quad \int |g(\bar{y} - \bar{x}) - g_\varepsilon(\bar{y} - \bar{x})| W(d\bar{y}) < \frac{1}{2}\varepsilon,$$

uniformly in  $\bar{x}$ , where  $W = W_G + W_H$ . The relation (2.1) then follows by the inequality

$$\begin{aligned} & \left| \int g(\bar{y} - \bar{x}) \{W_G(d\bar{y}) - W_H(d\bar{y})\} \right| \leq \\ & \left| \int g_\varepsilon(\bar{y} - \bar{x}) \{W_G(d\bar{y}) - W_H(d\bar{y})\} \right| + \int |g(\bar{y} - \bar{x}) - g_\varepsilon(\bar{y} - \bar{x})| W(d\bar{y}). \end{aligned}$$

To prove (2.2) we take a probability density  $h \in K_d$  and put

$$(2.3) \quad h_a(\bar{z}) = ah(a\bar{z}), \quad a > 0,$$

$$(2.4) \quad g_a(\bar{z}) = \int g(\bar{z} - \bar{x}) h_a(\bar{x}) d\bar{x}.$$

Then  $h_a \in K_d$  and  $g_a \in K_d$ . We have

$$\int |g(\bar{y} - \bar{x}) - g_a(\bar{y} - \bar{x})| W(d\bar{y}) \leq \iint |g(\bar{y} - \bar{x}) - g(\bar{y} - \bar{x} - \bar{i})| W(d\bar{y}) h_a(\bar{i}) d\bar{i}.$$

Since  $g \in \mathcal{C}_d$ , we have by I, lemma 2.4

$$(2.5) \quad \begin{aligned} \int |g(\bar{y} - \bar{x}) - g_a(\bar{y} - \bar{x})| W(d\bar{y}) & \leq C_1 \int_{|\bar{i}| \geq \delta} h_a(\bar{i}) d\bar{i} \\ & + \int_{|\bar{i}| \leq \delta} \int_{D+\bar{x}} |g(\bar{y} - \bar{x}) - g(\bar{y} - \bar{x} - \bar{i})| W(d\bar{y}) h_a(\bar{i}) d\bar{i}, \end{aligned}$$

where  $0 < \delta < 1$  and the bounded set  $D$  is taken so that  $g(\bar{z}) = 0$ ,  $g(\bar{z} - \bar{i}) = 0$  for  $\bar{z} \notin D$  and all  $\bar{i}$  with  $|\bar{i}| \leq 1$ . Since  $g$  is uniformly con-

tinuous, we first may take  $\delta$  so small that the second term on the right in (2.5) is smaller than  $\frac{1}{4}\varepsilon$ , and then  $a$  so large that by (2.3) the first term is smaller than  $\frac{1}{4}\varepsilon$ .

LEMMA 2.2. *If  $F$  is gaussian, the density  $w_F$  of  $W_F$  satisfies*

$$(2.6) \quad \lim_{x_1 \rightarrow \infty} |w_F(\bar{x}) - L(\bar{x})| = 0,$$

uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ .

COROLLARY. *Under the conditions of lemma 2.2*

$$(2.7) \quad \lim_{x_1 \rightarrow \infty} \left\{ \int g(\bar{z} - \bar{x}) W_F(d\bar{z}) - L(\bar{x}) \int g(\bar{z}) d\bar{z} \right\} = 0,$$

uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ , if  $g \in \mathcal{C}_d$ .

PROOF. By I, lemma 2.2, it is sufficient that (2.6) holds uniformly in a cone  $C_\theta = \{\bar{x} : x_1 \geq 0, |x_j - \mu_1^{-1} \mu_j x_1| \leq \theta x_1, j \geq 2\}$ . Let

$$Y_{m1} = S_{m1}, Y_{mk} = S_{mk} - \mu_1^{-1} \mu_k S_{m1}, k = 2, \dots, d,$$

with  $\bar{S}_m = \bar{X}_1 + \dots + \bar{X}_m$ . Then the density  $f_m$  of  $F^m$  and the joint density  $q_m$  of  $Y_{m1}, \dots, Y_{md}$  are connected by

$$(2.8) \quad f_m(\bar{x}) = q_m(x_1, x_2 - \mu_1^{-1} \mu_2 x_1, \dots, x_d - \mu_1^{-1} \mu_d x_1).$$

Let  $P$  be the covariance matrix of  $Y_{11}, \dots, Y_{1d}$ , and  $\pi_{ij}$  be the  $(i, j)$ -element of  $P^{-1}$ . Put

$$(2.9) \quad \eta = \pi_{11}^{-1} \sum_{j=2}^d \pi_{1j} (x_j - \mu_1^{-1} \mu_j x_1).$$

Since  $E\{Y_{m1}\} = m\mu_1$ ,  $E\{Y_{mk}\} = 0$ ,  $k \geq 2$ , the relation (2.8) gives

$$\begin{aligned} f_m(\bar{x}) &= (2\pi m)^{-\frac{1}{2}d} (\text{Det } P)^{-\frac{1}{2}} \exp \left[ -\frac{\pi_{11}}{2m} (x_1 - m\mu_1 + \eta)^2 \right] \\ &\quad \cdot \exp \left[ \frac{\pi_{11}}{2m} \eta^2 - \frac{1}{2m} \sum_{i=2}^d \sum_{j=2}^d \pi_{ij} (x_i - \mu_1^{-1} \mu_i x_1) (x_j - \mu_1^{-1} \mu_j x_1) \right], \\ f_m(\bar{x}) &= (2\pi m)^{-\frac{1}{2}d} (\text{Det } P)^{-\frac{1}{2}} Z_m(\bar{x}) \exp \left[ -\frac{\pi_{11}}{2m} (x_1 - m\mu_1 + \eta)^2 \right] \end{aligned}$$

where

$$(2.10) \quad Z_m(\bar{x}) = \exp \left[ -\frac{1}{2m} \sum_{i=2}^d \sum_{j=2}^d \varepsilon_{ij} (x_i - \mu_1^{-1} \mu_i x_1) (x_j - \mu_1^{-1} \mu_j x_1) \right].$$

Since  $\pi_{11} \text{Det } P = \text{Det } E$ ,

$$f_m(\bar{x}) = (2\pi m)^{-\rho} (\text{Det } E)^{-\frac{1}{2}} p^{(m)}(x_1 + \eta) Z_m(\bar{x}),$$

where  $p^{(m)}$  is the  $m$ -fold convolution of the normal density with mean  $\mu_1$  and variance  $\pi_{11}^{-1}$ . It is noted that  $\pi_{11} > 0$  since  $P$  is nonsingular. So

$$(2.11) \quad w_F(\bar{x}) = (2\pi)^{-\rho} (\text{Det } E)^{-\frac{1}{2}} \sum_{m=1}^{\infty} p^{(m)}(x_1 + \eta) Z_m(\bar{x}).$$

In defining the cone  $C_\theta$  we take  $\theta$  so small that

$$(2.12) \quad |\eta| \leq \frac{1}{2}x_1, \quad \bar{x} \in C_\theta.$$

We divide  $C_\theta$  into  $C_\theta R_A$  and  $C_\theta R_A^c$  with

$$(2.12a) \quad R_A = \{\bar{x} : A^2|x_1| \leq \sum_{j=2}^d (x_j - \mu_1^{-1}\mu_j x_1)^2\}.$$

Put  $\lambda = (2\pi)^{-\rho} (\text{Det } E)^{-\frac{1}{2}}$ . Since  $E$  is nonsingular we have for  $\bar{x} \in C_\theta R_A$

$$(2.13) \quad \begin{aligned} w_F(\bar{x}) &\leq \lambda \sum_{m=1}^{\infty} p^{(m)}(x_1 + \eta) \exp(-c_1 A^2 x_1 m^{-1}) \\ &\leq \lambda \sum_{m=1}^{\infty} p^{(m)}(x_1 + \eta) \exp\{-\frac{2}{3}c_1 A^2 m^{-1}(x_1 + \eta)\}, \end{aligned}$$

$$(2.14) \quad L(x) \leq \mu_1^{-1} \lambda \exp(-c_1 \mu_1 A^2),$$

with  $c_1 > 0$ . Moreover, by the inequality  $|\exp(-\alpha) - \exp(-\beta)| \leq |\alpha - \beta|$   $\alpha \geq 0, \beta \geq 0$ , we have for  $\bar{x} \in C_\theta R_A^c$

$$(2.15) \quad \begin{aligned} |w_F(\bar{x}) - L(\bar{x})| &\leq \lambda \sum_{m=1}^{\infty} p^{(m)}(x_1 + \eta) |Z_m(\bar{x}) - Z(\bar{x})| + \lambda |h(x_1 + \eta) - \mu_1^{-1} Z(\bar{x})| \\ &\leq cA^2 \sum_{m=1}^{\infty} p^{(m)}(x_1 + \eta) \left| \frac{x_1}{m} - \mu_1 \right| + \lambda |h(x_1 + \eta) - \mu_1^{-1}|, \end{aligned}$$

where

$$h(x) = \sum_{m=1}^{\infty} p^{(m)}(x).$$

For given  $\varepsilon > 0$  by (2.12), (2.13), (2.14) we may take  $A$  so large that  $|w_F(\bar{x}) - L(\bar{x})| < \varepsilon$  for  $x_1 \geq c_3$  and  $\bar{x} \in C_\theta R_A$ , since

$$\lim_{A \rightarrow \infty} \sum_{m=1}^{\infty} p^{(m)}(z) \exp(-\frac{2}{3}c_1 A^2 m^{-1}z) = 0,$$

uniformly in  $z$  for  $z \geq c_3 > 0$ . For this  $A$  the right-hand side of (2.15) then tends to zero as  $x_1 \rightarrow \infty$ , uniformly in  $C_\theta R_A^c$ . For the second term we apply the renewal theorem for densities. The first term is more complicated. It is noted that  $|\eta| \leq c_4|x_1|^{\frac{1}{2}}$ , where  $c_4$  depends on  $A$ . We may define the family of random variables  $M_z, z > 0$ , with

$$P\{M_z = m\} = p^{(m)}(z)/h(z), \quad m = 1, 2, \dots$$

Then  $z^{-1}M_z \rightarrow \mu^{-1}$  in quadratic mean as  $z \rightarrow \infty$ . We refer to Kalma [1], [2]. A similar technique is used in the proof of theorem 5.3 in I. A direct proof proceeds by dividing the sum over  $m$  into three parts:

$$\left| \frac{x_1}{m} - \mu_1 \right| < \varepsilon, \quad \frac{x_1}{m} - \mu_1 \leq -\varepsilon \quad \text{and} \quad \frac{x_1}{m} - \mu_1 \geq \varepsilon.$$

The corollary follows from (2.6) and the fact that

$$\lim_{x_1 \rightarrow \infty} \{L(\bar{x} + \bar{z}) - L(\bar{x})\} = 0,$$

uniformly in  $x_2, \dots, x_d$  and uniformly with respect to  $\bar{z}$  in bounded sets.

LEMMA 2.3. Let  $\{x(t, \bar{\tau}), (t, \bar{\tau}) \in E \subset R_k\}$  be a family of positive random variables such that

$$(2.16) \quad \lim_{t \rightarrow \infty} E[\{x(t, \bar{\tau}) - c\}^2] = 0,$$

uniformly in  $\bar{\tau}$ , where  $c$  is a positive constant. Then for any  $\theta$  and any  $\varepsilon > 0$

$$(2.17) \quad \lim_{t \rightarrow \infty} P\{|x^\theta(t, \bar{\tau}) - c^\theta| \geq \varepsilon\} = 0,$$

uniformly in  $\bar{\tau}$ . If moreover to any  $\delta > 0$  there are  $K(\delta)$  and  $T(\delta)$  with

$$(2.18) \quad E[x^\theta(t, \bar{\tau})I\{x^\theta(t, \bar{\tau}) \geq K(\delta)\}] < \delta$$

for  $t \geq T(\delta)$  and every  $\bar{\tau}$ , we have

$$(2.19) \quad \lim_{t \rightarrow \infty} E\{x^\theta(t, \bar{\tau})\} = c^\theta,$$

uniformly in  $\bar{\tau}$ .

REMARK. A sufficient condition for (2.18) is the existence of  $s > 1$  with

$$E\{x^{s\theta}(t, \bar{\tau})\} \leq M < \infty, (t, \bar{\tau}) \in E.$$

See Loève [3], § 11.4.

PROOF. The relation (2.17) follows from (2.16) for  $\theta = 1$  by Chebychev's inequality and then for any real  $\theta$  since

$$\{|x^\theta(t, \bar{\tau}) - c^\theta| \geq \varepsilon\} \subset \{|x(t, \bar{\tau}) - c| \geq \eta\},$$

for some positive  $\eta$  independent of  $t$  and  $\bar{\tau}$ .

Now let  $B$  be the distribution function of  $x^\theta(t, \bar{\tau})$ . Then

$$\begin{aligned}
E|x^\theta(t, \bar{\tau}) - c^\theta| &\leq \int_{c^\theta - \eta}^{c^\theta + \eta} |x - c^\theta| B(dx) \\
&\quad + \left\{ \int_0^{c^\theta - \eta} + \int_{c^\theta + \eta}^K + \int_K^\infty \right\} (xB(dx)) + c^\theta P\{|x^\theta(t, \bar{\tau}) - c^\theta| \geq \eta\} \\
&\leq \eta + (K + 2c^\theta) P\{|x^\theta(t, \bar{\tau}) - c^\theta| \geq \eta\} + \int_K^\infty xB(dx).
\end{aligned}$$

We now prove (2.19) by first taking  $\eta = \varepsilon/3$ , then  $K = K(\frac{1}{3}\varepsilon)$  as in (2.18) and finally applying (2.17).

LEMMA 2.4. *If  $F$  is nonarithmetic and  $g \in \mathcal{C}_d$ ,*

$$\lim_{x_1 \rightarrow \infty} \left| \int g(\bar{z} - \bar{x}) W_F(d\bar{z}) - L(\bar{x}) \int g(\bar{z}) d\bar{z} \right| = 0,$$

*uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ .*

PROOF. From lemma 2.2 (corollary), lemma 2.1 and I, theorem 3.2.

LEMMA 2.5. *Let a Cartesian coordinate system exist, such that the components  $Z_1, \dots, Z_d$  of  $\bar{X}_1$  in this system have joint characteristic function  $\zeta$  with  $\zeta(\bar{u}) = 1$  if  $u_1, \dots, u_d$  are integer multiples of  $2\pi$  and  $|\zeta(\bar{u})| < 1$  elsewhere. Then*

$$\lim_{x_1 \rightarrow \infty} \{W_F(\{\bar{x}\}) - L(\bar{x})\} = 0,$$

*uniformly in  $x_2, \dots, x_d$  if  $\bar{x}$  is restricted to lattice points of  $F$ .*

PROOF. From lemma 2.2 and I, theorem 3.4. The rotation of the  $F$ -lattice is a consequence of our choice of coordinates.

LEMMA 2.6. *For fixed nonnegative integer  $k$  with  $E|X_{11}|^k < \infty$ , let*

$$(2.20) \quad V_F(A) = \sum_{m=1}^{\infty} m^{\rho-k} F^m(A).$$

*Then, if  $F$  is nonarithmetic, we have for  $g \in \mathcal{C}_d$ ,*

$$(2.21) \quad \lim_{x_1 \rightarrow \infty} \left\{ x_1^k \int g(\bar{z} - \bar{x}) V_F(d\bar{z}) - \mu_1^k L(\bar{x}) \int g(\bar{z}) d\bar{z} \right\} = 0,$$

*uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ .*

PROOF. We will show that

$$(2.22) \quad \lim_{x_1 \rightarrow \infty} \left\{ \int z_1^k g(\bar{z} - \bar{x}) V_F(d\bar{z}) - \mu_1 L(x) \int g(\bar{z}) d\bar{z} \right\} = 0,$$

*uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ . The relation (2.21) then follows by the inequality*

$$\left| \int (z_1^k - x_1^k) g(\bar{z} - \bar{x}) V_F(d\bar{z}) \right| \leq C_1 x_1^{-1} \int z_1^k |g(\bar{z} - \bar{x})| V_F(d\bar{z}),$$

which is a consequence of the fact that  $g \in \mathcal{C}_d$ .

In the same way as in the proof of I, theorem 5.3.

$$(2.23) \quad \int z_1^k g(\bar{z} - \bar{x}) V_F(d\bar{z}) = \Phi(\bar{x}) + \int g(\bar{z} - \bar{x}) W_F Q^k(d\bar{z}),$$

with  $\lim_{|\bar{x}| \rightarrow \infty} \Phi(\bar{x}) = 0$ , uniformly in the direction of  $\bar{x}$ , and

$$(2.24) \quad Q(E) = \int_E x_1 F(d\bar{x}).$$

Since  $Q$  is a finite signed measure, we may write  $Q^k = K' + K''$ , where  $K'$  is restricted to a bounded set and the variation of  $K''$  is so small that in

$$\begin{aligned} & \int g(\bar{z} - \bar{x}) W_F Q^k(d\bar{z}) - \mu_1^k L(\bar{x}) \int g(\bar{z}) d\bar{z} \\ &= \left\{ \int g(\bar{z} - \bar{x}) W_F Q^k(d\bar{z}) - \int g(\bar{z} - \bar{x}) W_F K'(d\bar{z}) \right\} \\ &+ \left\{ \int g(\bar{z} - \bar{x}) W_F K'(d\bar{z}) - L(\bar{x}) K'(R_d) \int g(\bar{z}) d\bar{z} \right\} \\ &+ L(\bar{x}) \int g(\bar{z}) d\bar{z} \{K'(R_d) - \mu_1^k\} \end{aligned}$$

the first and third term on the right are smaller than  $\frac{1}{2}\varepsilon$ . For the first term we apply I, lemma 2.4. The second term is written

$$\begin{aligned} & \int \left\{ \int g(\bar{z} + \bar{\zeta} - \bar{x}) W_F(d\bar{z}) - L(\bar{x} - \bar{\zeta}) \int g(\bar{y}) d\bar{y} \right\} K'(d\bar{\zeta}) \\ &+ \int \left\{ L(\bar{x} - \bar{\zeta}) - L(\bar{x}) \right\} K'(d\bar{\zeta}) \cdot \int g(\bar{y}) d\bar{y}. \end{aligned}$$

Here the first term tends to zero as  $x_1 \rightarrow \infty$ , uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ , by lemma 2.4, since  $K'$  is restricted to a bounded set. The same holds for the second term by (1.3). One should distinguish the sets  $R_A$  and  $R_A^c$  defined by (2.12a).

### 3. Local limit theorems for $U_F$

**THEOREM 3.1.** *If  $F$  is nonarithmetic and  $E|X_{11}|^p < \infty$ ,*

$$(3.1) \quad \lim_{x_1 \rightarrow \infty} \left\{ x_1^p \int g(\bar{z} - \bar{x}) U_F(d\bar{z}) - \mu_1^p L(\bar{x}) \int g(\bar{z}) d\bar{z} \right\} = 0,$$

for  $g \in \mathcal{C}_d$ , uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ .



PROOF. When  $d$  is odd, the theorem coincides with lemma 2.6 for  $k = \rho$ .

Now assume that  $d$  is even,  $d \geq 6$ . It is no restriction to assume that  $g \geq 0$ . First we intend to show

(I) The relation (3.1) holds uniformly in the set  $R_A^c$ , with  $R_A^c$  defined by (2.12a).

Putting

$$(3.2) \quad \alpha = \int g(\bar{z}) d\bar{z},$$

$$(3.3) \quad q(m, \bar{x}) = \int g(\bar{z} - \bar{x}) F^m(d\bar{z}), \quad m = 1, 2, \dots,$$

we have by lemma 2.6 with  $k = 0, 1, 2$ ,

$$(3.4) \quad \sum_{m=1}^{\infty} m^{\rho} q(m, \bar{x}) = \alpha L(\bar{x}) + \varepsilon_0(\bar{x}),$$

$$(3.5) \quad x_1 \sum_{m=1}^{\infty} m^{\rho-1} q(m, \bar{x}) = \mu_1 \alpha L(\bar{x}) + \varepsilon_1(\bar{x}),$$

$$(3.6) \quad x_1^2 \sum_{m=1}^{\infty} m^{\rho-2} q(m, \bar{x}) = \mu_1^2 \alpha L(\bar{x}) + \varepsilon_2(\bar{x}),$$

with

$$(3.7) \quad \lim_{x_1 \rightarrow \infty} \varepsilon_i(\bar{x}) = 0, \quad i = 0, 1, 2,$$

uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ . Consider the family of positive integer valued random variables  $\{M(\bar{x}), \bar{x} \in R_A^c, x_1 > 0\}$ :

$$(3.8) \quad P\{M(\bar{x}) = m\} = \frac{x_1^2 m^{\rho-2} q(m, \bar{x})}{\mu_1^2 \alpha L(\bar{x}) + \varepsilon_2(\bar{x})}, \quad m = 1, 2, \dots$$

Expectation with respect to the distribution (3.8) will be denoted by  $E_1$ . From (3.4)–(3.7) and the inequality

$$(3.9) \quad L(\bar{x}) \geq C_1(A) > 0, \quad \bar{x} \in R_A^c,$$

it follows that

$$(3.10) \quad \lim_{x_1 \rightarrow \infty} E_1[x_1^{-1} M(\bar{x}) - \mu_1^{-1}]^2 = 0,$$

uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ . By lemma 2.3 and (3.9) this implies

$$(3.11) \quad \lim_{x_1 \rightarrow \infty} E_1\{x_1^{\rho-2} M^{2-\rho}(\bar{x})\} = \mu_1^{\rho-2},$$

uniformly in  $R_A^c$  – and hence the desired result (I) – if to every  $\delta > 0$  there are  $J(\delta)$  and  $T(\delta)$  with

$$(3.12) \quad x_1^\rho \sum_{m=1}^{[x_1/J(\delta)]} q(m, \bar{x}) < \delta$$

for all  $\bar{x} \in R_A^c$  with  $x_1 \geq T(\delta)$ . In the same way as I, (5.8), we derive

$$(3.13) \quad \int |z_1|^\rho h(\bar{z}) F^m(d\bar{z}) \leq m^\rho \int h(\bar{z}) F^{m-1} R(d\bar{z})$$

for  $h \geq 0$ , where

$$(3.14) \quad R(E) = \int_E |x_1|^\rho F(d\bar{x}).$$

So, since  $g \in \mathcal{C}_d$ , it is sufficient for (3.12) that

$$(3.15) \quad \sum_{m=1}^{[x_1/J(\delta)]} m^\rho \int g(\bar{z} - \bar{x}) F^{m-1} R(d\bar{z}) < \delta.$$

The first term in (3.15) tends to zero as  $x_1 \rightarrow \infty$ , uniformly in  $R_A^c$ , since  $R$  is a finite measure. From (3.10), (2.17), (3.8) and (3.9) we have for  $J > \mu_1$ ,

$$(3.16) \quad \lim_{x_1 \rightarrow \infty} E[x_1^{-2} M^2(\bar{x}) I\{x_1^{-1} M(\bar{x}) < J^{-1}\}] = 0,$$

$$\lim_{x_1 \rightarrow \infty} \sum_{m=1}^{[x_1/J]} m^\rho \int g(\bar{z} - \bar{x}) F^m(d\bar{z}) = 0,$$

both uniformly in  $R_A^c$ . For  $J > \mu_1$ , and  $\bar{x} \in R_A^c$

$$\begin{aligned} & \sum_{m=2}^{[x_1/J]} m^\rho \int g(\bar{z} - \bar{x}) F^{m-1} R(d\bar{z}) \\ & \leq 2^\rho \int \left\{ \sum_{m=1}^{[x_1/J]} m^\rho \int g(\bar{z} + \bar{\zeta} - \bar{x}) F^m(d\bar{z}) \right\} R(d\bar{\zeta}) \leq 2^\rho \int \eta(\zeta_1 - x_1) R(d\bar{\zeta}), \end{aligned}$$

where  $\eta$  is a bounded function by I, lemma 2.4, and  $\lim_{t \rightarrow \infty} \eta(t) = 0$  by (3.16). This proves (3.15) and therefore (I).

Now we will prove

(II). To any  $\varepsilon > 0$  and  $A > 0$  there is  $\xi(\varepsilon, A)$  with

$$(3.17) \quad x_1^\rho \int g(\bar{z} - \bar{x}) U_F(d\bar{z}) < \varepsilon + c_1 \exp(-c_0 A^2),$$

for all  $\bar{x} \in R_A$  with  $x_1 \geq \xi(\varepsilon, A)$ , where  $R_A$  is given by (2.12a) and  $c_0, c_1$  do not depend on  $A$  or  $\varepsilon$ .

By (3.13), since  $g \in \mathcal{C}_d$ ,

$$(3.18) \quad \begin{aligned} x_1^\rho \int g(\bar{z} - \bar{x}) U_F(d\bar{z}) & \leq C_2 \sum_{m=1}^{\infty} m^\rho \int (g(\bar{z} - \bar{x}) F^{m-1} R(d\bar{z})) \\ & \leq C_2 \int g(\bar{z} - \bar{x}) R(d\bar{z}) + 2^\rho C_2 \int g(\bar{z} - \bar{x}) W_F R(d\bar{z}). \end{aligned}$$

Here the first term tends to zero as  $x_1 \rightarrow \infty$ , uniformly in  $x_2, \dots, x_d$  and by lemma 2.4 the second term is majorized by

$$(3.19) \quad 2^\rho C_2 \alpha \int L(\bar{x} - \bar{\zeta}) R(d\bar{\zeta}) + 2^\rho C_2 \int \theta(x_1 - \zeta_1) R(d\bar{\zeta})$$

where  $\theta$  is a bounded function by I, lemma 2.4, and  $\lim_{t \rightarrow \infty} \theta(t) = 0$ . So the second term in (3.19) tends to zero as  $x_1 \rightarrow \infty$ . The inequality (3.17) now follows by considering the first term of (3.19), using the definition of  $L(\bar{x})$  and writing  $R = R' + R''$  where the measure  $R'$  has total variation smaller than  $\frac{1}{2}\varepsilon$  and  $R''$  is restricted to a bounded set.

The theorem now follows from (I), (II) and the definition of  $L(\bar{x})$ .

For  $d = 2$  and  $d = 4$  the proof of (I) remains unchanged up to and including (3.10). The relation (3.11) now follows from the remark to lemma 2.3, since  $0 < 2 - \rho < 2$ . The proof of (II) holds for  $d = 4$  but not for  $d = 2$  since (3.13) is derived by Minkowski's inequality with exponent  $\rho$ .

For  $d = 2$  we have

$$x_1^{\frac{1}{2}} \sum_{m=1}^{[x_1]} \int g(\bar{z} - \bar{x}) F^m(d\bar{z}) \leq x_1 \sum_{m=1}^{[x_1]} m^{-\frac{1}{2}} \int g(\bar{z} - \bar{x}) F^m(d\bar{z}),$$

$$x_1^{\frac{1}{2}} \sum_{m=[x_1]+1}^{\infty} \int g(\bar{z} - \bar{x}) F^m(d\bar{z}) \leq \sum_{m=[x_1]+1}^{\infty} m^{\frac{1}{2}} \int g(\bar{z} - \bar{x}) F^m(d\bar{z}),$$

so

$$x_1^{\frac{1}{2}} \int g(\bar{z} - \bar{x}) U_F(d\bar{z}) \leq \int g(\bar{z} - \bar{x}) W_F(dz) + x_1 \sum_{m=1}^{\infty} m^{-\frac{1}{2}} \int g(\bar{z} - \bar{x}) F^m(d\bar{z}),$$

and (II) now follows by lemma 2.4 and lemma 2.6 with  $k = 1$ .

**THEOREM 3.2.** *Under the lattice conditions of lemma 2.5, if  $E|X_{11}|^\rho < \infty$ ,*

$$(3.20) \quad \lim_{x_1 \rightarrow \infty} \{x_1^\rho U_F(\{\bar{x}\}) - \mu_1^\rho L(\bar{x})\} = 0,$$

*uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ , if  $\bar{x}$  is restricted to lattice points of  $F$ .*

**PROOF.** From lemma 2.5, by methods similar to those used in the proof of theorem 3.1. We need the following version of (2.21):

$$\lim_{x_1 \rightarrow \infty} \{x_1^k V_F(\{\bar{x}\}) - \mu_1^k L(\bar{x})\} = 0,$$

uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ , if  $\bar{x}$  is restricted to lattice points of  $F$ .

It is noted that a corresponding theorem for densities may be derived by similar techniques, if  $\varphi \in L_1$ . A similar remark hold for the results of I.

#### 4. Existence of moments of order unequal to $\rho$

Theorems 5.1 and 5.2 of I give some information about the order of decrease of  $U_F(A + \bar{x})$  if  $\bar{x} \rightarrow \infty$  in a direction different from  $\bar{\mu}$ . The following supplementary result will be derived by direct appeal to one-dimensional renewal theory. Second moments need not be finite.

**THEOREM 4.1.** *Let  $S = \{\bar{x} : (\bar{x}, \mu) \leq \theta |\bar{x}| |\bar{\mu}|\}$ , with  $-1 \leq \theta < 1$ . Then, if  $E|X_{11}|^p < \infty$ , where  $p > 1$ , we have*

$$(4.1) \quad \int_S (1 + |\bar{x}|)^{p-2} U_F(d\bar{x}) < \infty.$$

**PROOF.** It is sufficient to show that (1) holds with  $S$  replaced by

$$C = \{\bar{x} : (\bar{x}, \bar{\alpha}) \geq \gamma |\bar{x}|\},$$

where  $\gamma \in (0, 1)$  and the unit vector  $\bar{\alpha}$  are such that  $\bar{\mu} \notin C$ . We may choose our coordinate system in such a way that  $\mu_1 > 0$  and

$$C \subset K = \{\bar{x} : x_1 \leq 0, x_2^2 + \cdots + x_d^2 \leq \beta x_1^2\},$$

where  $\beta$  is a positive constant. By applying the inequality  $|\bar{x}| \geq |x_1|$  if  $p < 2$  and  $|\bar{x}| \leq |x_1| \sqrt{1 + \beta}$  for  $\bar{x} \in K$  if  $p \geq 2$ , we find

$$\int_K (1 + |\bar{x}|)^{p-2} U_F(d\bar{x}) \leq \int_{x_1 \leq 0} (1 + c|x_1|)^{p-2} U_F(dx),$$

with  $c = 1$  or  $c = \sqrt{1 + \beta}$ . Let  $U_1 = \sum_1^\infty F_1^m$  be the one-dimensional renewal measure belonging to the probability distribution  $F_1$  of  $X_{11}$ . Then

$$\int_{x_1 \leq 0} (1 + c|x_1|)^{p-2} U_F(dx) = \int_{x_1 \leq 0} (1 + c|x_1|)^{p-2} U_1(dx_1) < \infty.$$

(See Stone and Wainger [9], Stam [7].)

Let  $u_F$  denote the density of  $U_F$ , if present. The density version of theorem 3.1 says that if  $E|X_{11}|^p < \infty$ ,

$$(4.2) \quad \lim_{x_1 \rightarrow \infty} x_1^\rho \{\mu_F(\bar{x}) - \mu_1^{-1} q(\bar{x})\} = 0,$$

uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ . Here  $q(\bar{x})$  for fixed  $x_1$  is a gaussian probability density in  $x_2, \dots, x_d$  with covariance matrix proportional to  $x_1$ . The form of (4.2) suggests that  $\rho$  may be replaced by  $p$  if  $E|X_{11}|^p < \infty$ , and that a similar remark might apply to (3.1).

For  $p > \rho$  this is not true. As an example take  $X_{11}, \dots, X_{1d}$  independent,  $X_{11}$  negative exponential with parameter 1 and  $X_{1j}$  gaussian with zero expectation and unit variance,  $j = 2, \dots, d$ . For  $x_2 = \dots = x_d = 0$  we then should have

$$\lim_{x \rightarrow \infty} x^p \left[ \sum_{m=1}^{\infty} \frac{x^{m-1}}{(m-1)!} e^{-x} m^{-\rho} - x^{-\rho} \right] = 0$$

for any  $p > 0$ . Take  $d = 5$ . We have

$$\sum_{m=1}^{\infty} \frac{x^{m-1}}{(m-1)!} e^{-x} m^{-2} = \sum_{n=0}^{\infty} \left[ \frac{x^n}{(n+2)!} + \frac{x^n}{n!(n+1)^2(n+2)} \right] e^{-x}.$$

Here the first term between brackets gives rise to  $x^{-2}$  plus exponential terms and the second term to a contribution of order  $x^{-3}$  by the law of large numbers for the Poisson distribution with parameter tending to  $\infty$ .

For  $p < \rho$  we would obtain  $x_1^p \mu_F(\bar{x}) \rightarrow 0$  and this is correct for  $2 < p < \rho$ .

**THEOREM 4.2.** *If  $E|X_{11}|^p < \infty$ , where  $2 < p < \rho$ , and  $F$  has finite second moments, we have for bounded  $A$ , uniformly in  $x_2, \dots, x_d$ ,*

$$(4.3) \quad \lim_{x_1 \rightarrow \infty} x_1^p U_F(A + \bar{x}) = 0.$$

**PROOF.** By the boundedness of  $A$  and by (3.13) with  $\rho$  replaced by  $p$  we have

$$x_1^p F^m(A + \bar{x}) \leq c \int_{A + \bar{x}} z_1^p F^m(d\bar{z}) \leq cm^p F^{m-1} R(A + \bar{x}),$$

where  $R$  is defined by (3.14) with  $\rho$  replaced by  $p$ . So

$$(4.4) \quad x_1^p U_F(A + \bar{x}) \leq cR(A + \bar{x}) + cHR(A + \bar{x}),$$

where  $H = \sum_1^{\infty} (m+1)^p F^m$ . Since  $p < \rho$  we have

$$\lim_{|\bar{y}| \rightarrow \infty} H(A + \bar{y}) = 0.$$

(See the proof of (3.8) in I.) Since  $R$  is a finite measure, (4.3) follows from (4.4).

### Summary

Let  $\bar{X}_1, \bar{X}_2, \dots$  be strictly  $d$ -dimensional random vectors with common distribution  $F$ , with finite second moments and with  $\mu_1 = EX_{11} > 0$ . Let  $U(A) = \sum_1^{\infty} F^m(A)$ , where  $F^m$  is the  $m$ -fold convolution of  $F$ . The restriction of  $U$  to the strip  $\{\bar{x} : t \leq x_1 \leq t+a\}$  is a finite measure with variation tending to  $\mu_1^{-1}a$  if  $F$  is nonarithmetic. For  $t \rightarrow \infty$  this measure satisfies a central limit theorem. The paper derives the local form of this limit theorem. A version of it for purely arithmetic  $F$  also is given. The global form was proved by the author in *Zeitschrift für Wahrsch. th. u. verw. Geb.*, 10 (1968), 81–86. The paper is a continuation of *Comp. Math.* 21 (1969), 383–399.

## REFERENCES

J. N. KALMA

- [1] On the asymptotic behaviour of certain sums related with the renewal function. Report TW-68, Mathematisch Instituut, University of Groningen (1969).

J. N. KALMA

- [2] Thesis, Groningen. To be published.

M. LOÈVE

- [3] Probability Theory, 3<sup>rd</sup> ed. Van Nostrand.

F. SPITZER

- [4] Principles of Random Walk. Van Nostrand, 1964.

A. J. STAM

- [5] Two theorems in  $r$ -dimensional renewal theory. Zeitschr. Wahrsch. Th. u. verw. Geb. 10. (1968), 81–86.

A. J. STAM

- [6] Renewal theory in  $r$  dimensions I. Comp. Math. 21 (1969), 383–399.

A. J. STAM

- [7] On large deviations. Report TW-83, Mathematisch Instituut, University of Groningen (1970).

CH. STONE

- [8] A local limit theorem for non-lattice multidimensional distribution functions. Ann. Math. Stat. 36 (1965), 546–551.

CH. STONE and S. WAINGER

- [9] One-sided error estimates in renewal theory. J. Anal. Math. XX (1967), 325–352.

(Oblatum 2–X–69,  
27–XI–69,  
23–XI–70)

Mathematisch Instituut der Rijksuniversiteit,  
Hoogbouw WSN,  
Universiteitscomplex Paddepoel,  
Postbus 800,  
Groningen